

Infos Lilas

LES INFORMATIONS LOCALES ET MUNICIPALES / www.ville-leslilas.fr

n° 31 - novembre 2004

Portes-ouvertes :

**Inauguration de
l'école Victor-Hugo**

Perspectives
**Deux artistes
lilasien
hors les murs**

Prévention
**Journée nationale
de lutte contre
le sida**

Bibliothèque
**Une cabane pour
raconter des histoires**

Associations
**Banque alimentaire :
26 et 27 novembre**

DOSSIER

**Un plan pluriannuel pour résorber
les désordres de circulation**



Deux artistes lilasiens hors les murs

Il est peintre, elle est sculpteur. David Nolan et Marie Wermuth exposent à MAC 2000 du 24 au 28 novembre, à l'Espace Champerret (Paris 17^e).



David Nolan

Natif des Lilas, David Nolan est très impliqué dans sa ville où il a toujours travaillé dans l'animation, au contact des enfants. Depuis sept ans, en dehors de ses activités de création, il intervient au sein des écoles primaires lilasiennes.

Comment conciliez-vous votre travail artistique et vos missions dans les écoles ?

Mon travail d'artiste se nourrit justement des échanges avec les enfants. Je suis intervenant en arts plastiques dans les classes du cycle élémentaire, du CP au CM2. Cette année, je travaille avec 26 classes lilasiennes différentes, à raison d'une heure trente par semaine. Les travaux de mes élèves ont pu être exposés au cours de la dernière édition de Lil'art... J'espère que cette expérience sera reconduite en 2005.

Quel sont vos thèmes de prédilection ?

Après avoir beaucoup travaillé sur le nu, j'oriente mon travail depuis trois ans sur les cultures animistes (aborigènes, amérin-



diennes...). On pourra découvrir une quinzaine de ces œuvres à MAC 2000, où j'expose pour la deuxième fois. En 2003, j'étais le plus jeune artiste sélectionné, c'était très impressionnant !

Marie Wermuth

Installée aux Lilas depuis 17 ans, Marie Wermuth vit de son art. Ses œuvres sont exposées à Paris – à la Sibman Galery –, en Guadeloupe, en Suisse et depuis peu en Floride. Depuis sept ans, elle sculpte de longs personnages – ils mesurent entre 1 m 30 et 1 m 80 – que l'on croirait fait de bois, alors qu'ils sont en fait composés de résine et de bronze. Elle les appelle les « Témoins ». A travers eux, Marie Wermuth travaille sur les cultures, la différence, la tolérance. Plusieurs de ces « Témoins » seront exposés à MAC 2000.



"Evocation sacrée", huile sur toile.

MAC 2000 (manifestation d'art contemporain) est un salon international – c'est la 20^e édition cette année – qui permet aux 145 artistes sélectionnés de présenter une « mini exposition » de leur travail, comme dans une galerie. Ce qui n'est pas le cas des autres salons qui, pour la plupart, n'exposent qu'une seule œuvre de chacun.

Autre point fort de cette manifestation, les artistes sont présents sur leur stand pour rencontrer le public et vendre leurs œuvres.

Espace Champerret
Porte de Champerret
75017 Paris
Rens. : 01 48 59 19 30
www.mac2000-art.com

Éditorial

DANIEL GUIRAUD, MAIRE DES LILAS, CONSEILLER GÉNÉRAL

Déplacements, circulation et stationnement constitueraient la toute première préoccupation des habitants d'Ile-de-France, juste avant les thèmes de la sécurité et de l'emploi. C'est ce qui ressort d'une enquête réalisée à l'occasion du premier « Salon européen de la mobilité », en juin dernier à Paris.

Les deux tiers des sondés jugent que la question des déplacements est « prioritaire » ou « très importante ».

Cette indication corrobore tout à fait le sentiment manifesté par les nombreux Lilasiens qui se sont exprimés dans chacune des huit réunions publiques organisées par la municipalité au cours du premier semestre de cette année.

Les Lilasiens considèrent, à juste titre, qu'il y a trop de désordres liés à la circulation de transit, au station-

nement anarchique, aux excès de vitesse et à l'incivilité de certains automobilistes : il s'agit là d'un des principaux problèmes auxquels notre ville est confrontée et auxquels la municipalité entend apporter des solutions durables et efficaces.

Tout ne pourra se faire immédiatement. Compte tenu des possibilités financières de la commune - hélas limitées en raison notamment de la reprise du déficit de la SEMA-LILAS - un plan pluriannuel étalera sur six ou sept exercices budgétaires toute une série d'aménagements de voirie.

Chaque Lilasien pourra s'exprimer à nouveau lors d'une nouvelle vague de réunions entre la mi-novembre et la mi-décembre, au cours desquelles nous présenterons des projets concrets pour mieux vivre en mieux circulant dans notre ville, à pied, en vélo ou en voiture.

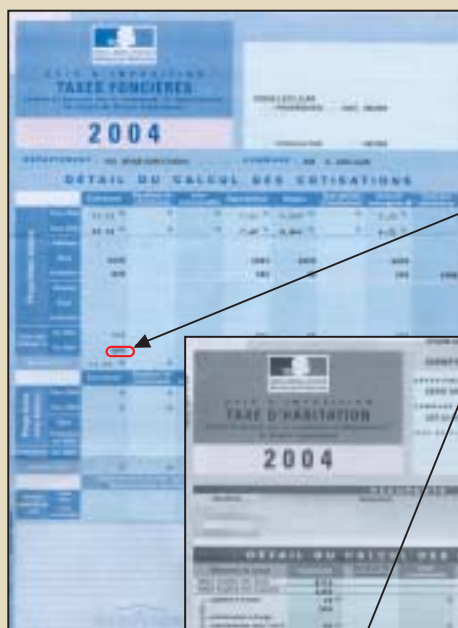


« trop de désordres liés à la circulation de transit, au stationnement anarchique, aux excès de vitesse et à l'incivilité de certains automobilistes : la municipalité entend apporter des solutions durables et efficaces. »

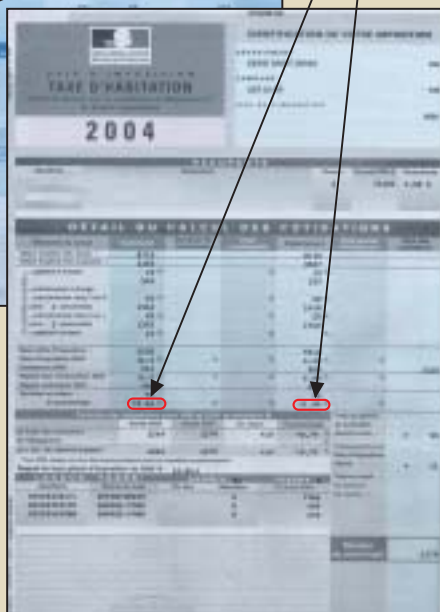
Vie quotidienne

Impôts locaux : à propos de la présentation des avis d'imposition

Pourquoi une variation en pourcentage (aux alentours de + 1,5 %), alors que la ville des Lilas n'a procédé à aucune augmentation ?



Il s'agit de l'application par les services fiscaux d'un coefficient forfaitaire décidé par le gouvernement (+1,5 % en 2004). Or cette augmentation apparaît dans les rubriques « commune », « département » ou « région », alors qu'elle devrait logiquement figurer dans une rubrique « Etat ».



En outre, bien que la commune n'ait pas touché au taux des impôts, des augmentations peuvent également apparaître au cas par cas, les services fiscaux prenant en compte les changements affectant les immeubles. Plusieurs types de modification sont concernées :

- les changements de caractéristiques ne modifiant pas la superficie (amélioration ou remise en état, équipements nouveaux...) et les changements d'environnement, qui ne font pas l'objet de déclaration mais peuvent être constatés d'office par les services fiscaux.
- les constructions nouvelles, les changements de consis-

tance modifiant la superficie et les changements d'affectation soumis à déclaration par le propriétaire ou identification par l'administration des impôts.

Permanences fiscales

Chaque vendredi après-midi, le centre des impôts tient une permanence en Mairie et reçoit les contribuables lilasiens. A la demande de la municipalité, une permanence commune aux Centre des impôts de Pantin (qui « assoit » l'impôt) et à la Trésorerie principale (qui « recouvre » l'impôt) aura lieu vendredi 5 novembre à partir de 14 heures en Mairie. L'occasion de poser toutes les questions concernant votre taxe d'habitation.

D'autres permanences sont prévues à Pantin : mardi 9 novembre et vendredi 10 décembre de 8h45 à 12h.

Centre des impôts
32, rue Delizy - Pantin
Tél. : 01 49 15 77 35

Mel :
cdi.pantin@dgi.finances.gouv.fr



En ville sans ma voiture

Mercredi 22 septembre, la ville des Lilas participait à la journée « En Ville sans ma voiture ». A cette occasion, le Centre de loisirs organisait un grand circuit pour les enfants : vélos, rollers et patinettes ont investi les rues des Lilas qui étaient fermées à la circulation. Le matin, un stand présentant les véhicules à énergie propre et les modes de circulation douce était installé sur le marché. Par ailleurs, en partenariat avec la RATP, des

vélos étaient mis à la disposition du public au départ de la Mairie.

Notons que seules 3 villes du département ont tenu à s'inscrire dans cette démarche. En la matière, l'engagement national laisse à désirer... C'est pourquoi, pour l'avenir, la municipalité envisage la mise en place d'actions strictement locales, sans nécessairement tenir compte du calendrier national.

Travaux dans la ville



■ Installation de supports vélos

Des supports vélos ont été installés fin septembre dans les parcs du centre-ville et Georges Gay, ainsi que dans les squares des Bruyères et Paul-de-Kock. Un emplacement est réservé dans chaque lieu. Coût : 90 € l'unité.



■ Chrysanthèmes

Les traditionnelles plantations de chrysanthèmes ont démarré le 14 octobre. L'achat des ces plantes représentent un budget de 4 500 €. Les agents du service Espaces vert en assurent la mise en terre.

■ Travaux dans les écoles

Les pieds des arbres implantés dans les écoles Romain-Rolland primaire et Paul-Langevin vont être protégés. L'intervention sera effectuée pendant les vacances de la Toussaint. Un sol souple sera

également posé pour un montant de 4 000 €.

- Ecole Courcoux
Réfection complète de l'étanchéité de la toiture de l'école maternelle. Coût : 22 000 €.



- Ecoles Waldeck-Rousseau et Romain-Rolland

Les deux chaudières de l'école Waldeck-Rousseau ainsi que deux des quatre chaudières de l'école Romain-Rolland ont été remplacées. Une rénovation – rendue nécessaire par l'état de vétusté des anciennes chaudières – qui améliorera le rendement thermique grâce au passage au gaz des équipements de chauffage des bâtiments desservis par ces chaufferies : les écoles R.-Rolland et W.-Rousseau, mais aussi le Théâtre du Garde-Chasse et le gymnase Liberté. Investissement : 170 500 €.

■ Services municipaux

Le garage municipal a déménagé. Il est maintenant installé en limite de Bagnolet et des Lilas au 258, rue de Noisy-le-Sec.

■ Théâtre du Garde-Chasse

Les travaux de rénovation des installations de sécurité incendie sont terminés. Ils ont permis de supprimer enfin les déclenchements intempestifs de l'alarme incendie, dus à certains détecteurs défectueux qui ont été eux aussi remplacés (25 500 €).

Logement social : les modalités d'attribution

A la différence de certaines communes, la ville des Lilas ne gère pas d'office HLM municipal. Elle n'est donc propriétaire d'aucun logement social. N'ayant pas la maîtrise des attributions, elle ne peut que proposer des candidats sur les appartements relevant de son contingent. Or ce contingent est relativement limité, puisque moins de 20 % des appartements HLM – répartis au sein des différents bailleurs présents sur la commune – le composent. Sur 1 140 demandes enregistrées au service logement depuis un an, seules 12 ont pu être satisfaites sur le contingent ville.

Sur la même période, 31 appartements ont été attribués sur les autres contingents : Préfecture et 1 % patronal. A ce sujet, signalons que le contingent de la Préfecture représente plus de 30 % des logements sociaux de l'ensemble du département, et que les organismes collecteurs du 1 % patronal disposent quant à eux de près de 50 % des logements situés au sein du parc locatif géré par les SA HLM – France Habitation, La Lutèce, Les 3F...

Pour tous renseignements : Service Logement 144, rue de Paris tél. 01 55 82 18 33

Jeunesse Point Virgule



Samedi 9 octobre, les parents des jeunes inscrits aux ateliers d'accompagnement scolaire rencontraient les professionnels du Point Virgule.

Chèque culture

Avec le chèque culture, le dispositif mis en place par la région offre plus de 1000 spectacles au tarif unique de 5 € pour les lycéens et les apprentis d'Ile-de-France. Un chèque culture contenant 3 chèques de 5 € est vendu au prix de

15 €. Un seul chèque est disponible par an et par élève. Pour se procurer les chèques-culture : appelez le 01 41 850 900 ou consultez le site Internet : www.chèqueculture.ilede-france.fr

Les ateliers temps libre du mercredi



Le service jeunesse propose chaque mercredi des activités sportives, culturelles et artistiques. Vous pouvez encore vous inscrire au sein des ateliers suivants :

■ Ateliers sportifs :

- Foot en salle au gymnase Jean-Jaurès de 17h à 19h pour les 13/17 ans

- Multisports au gymnase Liberté de 16h30 à 18h30 pour les 11/15 ans

Au programme : jeux, matchs et tournois, mais aussi des sorties et des visites, le tout accompagné d'une sensibilisation au fair-play, à l'hygiène et à l'alimentation.

■ Ateliers d'expression :

- Théâtre au centre Henri-Dunant de 16h30 à 18h30.

Préparation de sketches en vue de la semaine contre le racisme, sorties et spectacles.

- Hip Hop, sous le préau de l'école Romain-Rolland de 16h30 à 18h30.

Sorties, spectacles.

■ Ateliers de création :

- Bricolage au centre Henri-Dunant de 14h à 16h

De 14h à 15h : fabrication de push car (engins roulants), participation à des courses.

De 15h à 16h : création d'ob-

jets personnels ou collectifs.

■ Ateliers multimédia :

- Informatique au centre culturel Jean-Cocteau de 16h à 19h

De 16h à 17h30 : création de maquettes, d'affiches...

De 16h30 à 19h : création d'une gazette jeunes.

■ Ateliers de réflexion :

- Echecs au centre culturel Jean-Cocteau de 16h à 18h : initiation, rencontre, tournois...

Les inscriptions se déroulent au service jeunesse du lundi au vendredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30. La

présence des parents est obligatoire lors de l'inscription.

Pièces à fournir : les numéros de sécurité sociale et de la CAF, ainsi que le carnet de vaccinations de l'adolescent.

Tarif de la carte ticket jeunes : 4,05 €. Cette carte est valable tout au long de l'année scolaire 2004/2005. Elle permet d'accéder aux animations pendant les vacances scolaires.

Service Jeunesse
30 bd de la liberté
Tél. : 01 49 72 74 76

Enfance/Education

Inauguration et portes ouvertes à l'école Victor-Hugo le 6 novembre

Samedi 6 novembre, tous les Lilasiens sont invités à visiter la dernière née des écoles lilasiennes. Une visite digne d'intérêt : rappelons que la ville a été primée pour sa démarche « Haute qualité environnementale (HQE) », et qu'il s'agit d'un des tout premiers équipements publics de la région parisienne à bénéficier de ce label. Un comité de pilotage avait été constitué en 2001 afin de faire de cet école un projet phare pour la ville. Plusieurs représentants de la municipalité y ont activement participé : Cora Houy, pour la mise en place du projet éducatif ; Christophe Paquis, pour les modalités de conception HQE ; Claude Ermo-

geni, pour la dimension urbanistique. Ouvert à la concertation, avec la communauté éducative et les parents d'élèves des Lilas, ce comité de pilotage a permis de mener à bien – et dans des délais très courts – l'ouverture de l'école Victor-Hugo. Sous la direction de Paul Moreno, elle accueille désormais 4 classes maternelles et 5 classes élémentaires (3 ont été ouvertes cette année). Samedi 6 novembre, la municipalité procédera également à l'inauguration de l'allée Geneviève Anthonioz-de-Gaulle, le mail piéton qui relie l'école au centre-ville.

Portes ouvertes de 10h30 à 14h30



Cour de récréation.



Panneaux solaires.

Centre de loisirs

A l'occasion du 15^e anniversaire de la Convention Internationale des droits de l'enfant, le Centre de loisirs organise un grand jeu dans toute la ville mercredi 17 novembre. Les enfants iront à la rencontre des services et des associations lilasiennes. Ce jeu permettra d'alimenter une malle pédagogique sur les droits de l'enfant et de procéder à un affichage d'information sur les services et les organismes. Une exposition-photo d'Alain Serres, intitulée « Tous mes droits d'enfant », mise à disposition par le Conseil général de Seine-Saint-Denis, sera présentée au Centre de loisirs du 15 au 25 novembre.

Centre de loisirs
Avenue du président
Robert-Schuman
Tél. : 01 41 83 00 45

Santé/Solidarité La campagne de vaccination anti-grippe

L'assurance Maladie vient de lancer sa nouvelle campagne de vaccination contre la grippe. Comme chaque année, le vaccin est gratuit pour toutes les personnes âgées de 65 ans et plus, ainsi que pour les personnes atteintes de certaines affections de longue durée. Les vaccins sont disponibles en pharmacie jusqu'au 31 décembre 2004.

Journée nationale de lutte contre le sida

Mercredi 1^{er} décembre, la ville s'associe à la journée mondiale de lutte contre le sida. Cette année la campagne internationale s'adresse plus particulièrement aux femmes et aux jeunes filles dans le monde. Elles sont globalement plus vulnérables car elles ne bénéficient pas toujours d'accès à l'information et à la prévention.

Où s'informer ?

Les informations sur la prévention et les modes de transmission sont disponibles auprès :

- de tous les médecins et pharmaciens de la ville des Lilas
- de la PMI - 5, square Henri-Dunant, tél. 01 43 63 97 38
- du Centre municipal de Santé - 34, avenue Georges-Clément, tél. 01 48 91 29 99
- du Kiosque - 167, rue de Paris, tél. 01 48 97 21 10
- du Centre de Planification de la Maternité des Lilas - 14, rue du Coq français, tél. 01 49 72 64 58

Où se faire dépister ?

- à la PMI des Lilas, avec une ordonnance d'un médecin et sur prélèvement (certains jeudis)
- au Centre de Planification de la Maternité des Lilas, tous les jours sauf le mercredi, le samedi après-midi et le dimanche, sans ordonnance et gratuitement.

VIH INFO : 0 810 63 05 15



Campagne contre les violences faites aux femmes

Dans le cadre de la campagne de sensibilisation et de prévention des violences faites aux femmes, une soirée débat est organisée au Théâtre du Garde-Chasse mercredi 24 novembre. A 20h30 : projection du documentaire d'Arlette Sauvage « La vie, voyez-vous... » en présence de la réalisatrice. Cette projection sera suivie d'un débat avec le

public. Une soirée organisée en partenariat avec la ville de Romainville.



Seniors

Programme du Club des Hortensias

■ Randonnées

- Lundi 15 novembre : randonnée d'une demi-journée au parc départemental de la Courneuve, départ à 13h30 du Club.

A noter : un certificat médical obligatoire avec la mention « apte pour la marche prolongée » est demandé lors de la première randonnée. Inscription la semaine précédant la randonnée de 14h à 15h.

- Lundi 29 novembre : randonnée d'une demi-journée au bois de Vincennes. Départ à 13h30 du Club.

■ Goûter-dansant

- Mercredi 17 novembre à partir de 14h30 : goûter dansant avec Henri Boudehen.

Les personnes extérieures à la ville sont invitées à cet après-midi moyennant une participation de 4,5 €.

■ Visite de musée

- Jeudi 18 novembre : visite du musée Jacquemart-André. Durée de la visite : 2h.

Tarif : 6,5 € (entrée + audio-guide). Départ du club à 13h.

■ Réunion publique

- Vendredi 19 novembre : présentation des résultats du

questionnaire et du programme des sorties et voyages 2005. Une réunion publique ouverte à tous.

■ Conférence

- Jeudi 25 novembre à 14h30 : conférence sur le thème du champignon.

Nombre de places limité. Inscriptions à l'accueil du Club : mardi 9 novembre de 14h30 à 15h30.

■ Repas de Noël

- Jeudi 2 et vendredi 3 décembre : repas de Noël au Club des Hortensias.

Inscriptions : lundi 15 novembre de 10h à 11h30 à l'accueil du Club.

Pour information :

Depuis quelque temps, le Club des Hortensias mène des actions favorisant les échanges entre les retraités et les enfants des Lilas avec différents partenaires : la CAF, les écoles maternelles Julie-Daubié et Courcoux, le Centre de loisirs primaire.

Si vous désirez participer à ces rencontres, afin de partager des moments autour des jeux de société et transmettre votre savoir, renseignez vous auprès d'Odile Allard, responsable de l'animation des rencontres.



Fêtes de fin d'année des Seniors

Le repas de fin d'année aura lieu jeudi 9 décembre au Pavillon Baltard (Nogent) avec la revue Paris Folies – grande revue française dans la lignée du Moulin Rouge et du Lido.

La galette des rois sera servie dimanche 9 janvier au gymnase Rabeyrolles à partir de 14h. L'après-midi sera animé par l'orchestre Cocktail passion.



Conférence « Bien-être et santé »

Vendredi 24 septembre, plus de 60 personnes assistaient à la deuxième conférence « Bien-être et santé » organisée au Club des Hortensias.



Sports

Terre d'Olympie

Après leur séjour à Athènes (cf. *Infos Lilas* n°29) l'aventure « Terre d'Olympie » continue pour les quatre jeunes judokas lilasiens. Le 3 octobre dernier, ils ont participé – en tant que témoins du 93 – au semi-marathon international de Saint-

Denis au stade de France. Après le départ du semi-marathon, Adrien, Anaïs, Jérémie et Katarina ont réalisé une course symbolique visant à soutenir la candidature de Paris pour les Jeux Olympiques de 2012. Ils ont été accueillis sur la ligne d'arrivée par Muriel Hurtis.



Karaté : un grand maître aux Lilas

Samedi 16 octobre, un stage de karaté exceptionnel se déroulait au gymnase Ostermeyer. L'association SCW UFKS, en partenariat avec sa fédération, avait réussi à faire venir aux Lilas l'un des trois derniers grands maîtres au monde du karaté Shotokan. Monsieur Kanazawa

est japonais, il est âgé de 73 ans et continue à animer des stages dans le monde entier. Pour les spécialistes en arts martiaux, ce maître est aussi célèbre... que Platini ou Pelé pour les passionnés de football !

Coupe de France : le FC Les Lilas « cartonne » à nouveau

Après le mémorable 8-0 infligé en septembre à Vanves sur son terrain, le Football Club Les Lilas s'est à nouveau qualifié pour le prochain tour de la prestigieuse Coupe de France. Dimanche 17 octobre, c'est en effet l'Union Sportive de Persan-Val d'Oise qui a été écrasée chez elle par les Lilasiens, sur le score sans appel de 7 à 0.



Nouveaux horaires de la piscine

Horaires d'ouverture
au public

■ Période scolaire

Mardi : de 16h45 à 19h
Mercredi : de 15h45 à 20h30
Vendredi : de 16h45 à 21h
Samedi : de 14h à 20h
Dimanche : de 9h à 12h30

■ Vacances scolaires

Du lundi au samedi : de 14h
à 20h
Le dimanche : de 9h à 12h30

Tarifs

Adultes : 2,8 €
Tarif réduit : 1,6 €
(Enfants de moins de 16 ans,
adultes de plus de 60 ans,
familles nombreuses, chômeurs)
Abonnements
10 entrées adultes : 21 €
10 entrées tarif réduit : 13 €
Attention, le port du bonnet de
bain est désormais obligatoire.
Piscine municipale
202, av. de Lattre-de-Tassigny
Tél. : 01 48 91 06 77

Ecole municipale des sports

L'EMS propose aux enfants âgés de 10 à 12 ans
la pratique du judo tous les mercredis de 15h à 16h30.
Inscription annuelle : 36 €. Renseignements :
Direction des sports - tél. 01 48 91 25 05.



Hommage à Simone Pollet

Mardi 5 octobre, Daniel Guiraud et Christian Lagrange, maire-adjoint aux anciens combattants, ont rendu hommage à Simone Pollet, dans le cadre des cérémonies organisées à l'occasion du 60^e anniversaire de la Libération des Lilas.

Simone Pollet a rejoint le réseau Combat dès sa création en 1940. Rappelons que ce réseau appartenait au groupe FFI qui libéra la mairie le 17 août 1944 avec les FTP et entra au Fort de Romainville

le 20 août suivant. Epoux de Simone Pollet, le capitaine Pollet – alias Auguste –, décédé en 1972, unifia les FFI et fonda l'UNFFI et l'ANOSOR en octobre 1944.

Il a également contribué à la fondation du journal « Délivrance » à la Libération. Simone et Maurice se sont rencontrés dans la résistance, ils ont combattu ensemble avant de se marier. Le 5 octobre, jour anniversaire de ses 90 ans, Simone a reçu la médaille de la ville.



Noces d'or

Samedi 23 octobre, Cora Houy, maire-adjointe, a marié pour la seconde fois Jean René et Arlette Schuller à l'occasion de leurs Noces d'or. Résidant aux Lilas depuis 1965, ils ont deux filles – Chantal et Patricia – qui se sont elles aussi mariées aux Lilas. Et sont les heureux grand-parents de quatre petits enfants – Emilie, Cédric, Loïc et Lucie – parmi lesquels ils ont choisi leurs témoins pour ces « secondes noces ».



Cérémonies Armistice

Jeudi 11 novembre se déroule la traditionnelle commémoration de l'armistice de 1918. Armistice qui mit fin à la Grande guerre, au cours de laquelle 8 millions d'hommes ont perdu la vie en quatre années de conflit. Un rassemblement est prévu dans le hall de la mairie à 10h30. Le cortège se rendra jusqu'au cimetière, où une cérémonie aura lieu avec lever des couleurs, dépôts de gerbes et fanfare.

Culture

Nuit blanche aux Lilas

La troisième édition de Nuit Blanche était étendue à trois villes étrangères (Rome, Bruxelles, Montréal) et ouverte à quatre villes françaises : Versailles, Les Lilas, Joinville et Clichy. Une première très réussie pour notre commune : le public est venu nombreux – des Lilas mais aussi de la capitale voisine – pour assister aux spectacles proposés par le centre culturel, en ouverture de la manifestation « Dans l'air ». Avant (ou après) un petit tour par le quartier Chassagnole, où deux associations de la ville – Lilas en Scène et Khiasma – avaient également ouvert leurs portes.



Dédicace

Fulvio Caccia, auteur lilasien, signera son dernier ouvrage – un roman intitulé « La Ligne gothique » – samedi 27 novembre à partir de 15h à la librairie Folies d'encre, rue du Garde-Chasse.

Concert Gospel

Samedi 27 novembre à 20h30 les quatre chanteurs – accompagnés d'un pianiste – du groupe Gospel Session interpréteront des chants sacrés traditionnels tirés du répertoire du Negro Spiritual et du Gospel à l'église Notre-Dame-du-Rosaire. Prix des places : 18 €, 15 € et 10 € pour les moins de 10 ans. Renseignements : tél. 01 40 38 33 47.

Conservatoire Gabriel-Fauré

35, place Charles-de-Gaulle
Tél. : 01 48 46 07 20.

Nouveau !

Un cours de danse classique pour adultes est proposé le lundi de 20h15 à 21h30. Ouvert à tous, une pratique corporelle ou de danse – même ancienne – est souhaitable.

Atelier d'écoute musicale

Le conservatoire prépare la création d'un atelier d'écoute musicale pour adultes. Une écoute guidée par un professeur du conservatoire, qui abordera des répertoires variés (classique, jazz, variétés, musiques du monde...) et ne nécessitera pas de connais-

sances préalables. Si vous êtes intéressé, contactez le conservatoire : une fiche explicative est à votre disposition, avec un coupon réponse pour indiquer vos disponibilités.

Centre Culturel Jean-Cocteau

35, place Charles-de-Gaulle
Tél. : 01 48 46 07 20

■ Expositions

- Artisanat berbère
Du 6 au 20 novembre une exposition permet de découvrir la richesse de l'artisanat berbère : mobilier, poterie, bijoux, costumes, tapis, armes, outils...
- Taroop et Glabel
Du 27 novembre au 18 décembre, ce groupe d'artistes

– dont l'objectif semble être la mise en cause des valeurs sociales les mieux répandues – présente une exposition où le rire apparaît comme une résistance au conformisme et à la règle.
Entrée libre pour ces deux expositions.

TAROOP & GLABEL
EVENEMENTS, LANGUAGES, CIRCUS, PLAYS

■ Conférence

Mercredi 24 novembre à 16h :
« Madagascar, le sud, l'enfer au paradis »

■ Stage de danse jazz

Samedi 27 et dimanche 28 novembre, Stefania Pavan anime un stage de danse jazz pour les 11/15 ans et les adultes de niveau avancé.
Prix : 30 € pour le week-end.

Bibliothèque André-Malraux

35, place Charles-de-Gaulle
Tél. : 01 48 46 07 20



Une cabane pour raconter des histoires...

A l'occasion du 20^e salon du livre et de la presse jeunesse, qui se déroule à Montreuil du 24 au 29 novembre, une cabane conçue comme une « boîte à histoires » s'installe à la bibliothèque. Autour du thème de la gourmandise, Marie Desplechin a choisi d'animer cette cabane comme une représentation de la cuisine... car c'est la pièce où tout se passe ! Conçue par des scénographes, la cabane a l'allure de la maison d'Hansel et

Gretel. Chaque visiteur a la possibilité d'y laisser une touche personnelle : une recette héritée de sa grand-mère, un petit mot, une citation, une chose délicieuse... Marie Desplechin fait pénétrer le lecteur dans son univers de création : tous ses romans et nouvelles sont colorés de tendresse et d'humour. Elle y aborde d'une façon très fine les relations entre les êtres, enfants et adultes (derniers titres parus en presse jeunesse : « Elie et Sam » et « Satin grenadine » à L'école des loisirs). Ce lieu original et éphémère mène le visiteur vers la construction de mondes imaginaires. Une façon de dire que le plus riche des univers est intérieur.

A noter :

Une classe de CM2 de l'école Paul-Langevin, la classe de Clis de Waldeck-Rousseau et le Centre de loisirs participent à l'animation de la cabane. Les enfants alimenteront cette cuisine avec leurs créations (dessins, objets en pâte à sel, livres de recettes...). Ils y rencontreront Marie Desplechin et visiteront également le Salon du livre de jeunesse. Petits et grands peuvent visiter cette charmante cabane jusqu'au 15 décembre.

■ Marianne James

Vendredi 3 décembre à 20h45
Simplement accompagnée de ses deux guitares, sans décor et sans fard, Marianne James abandonne Ulrika et son Ultima Récital pour nous donner à entendre ses premières compositions.

■ Noël au soleil

Vendredi 10 décembre à 20h45
Concert de Noël par l'orchestre national d'Ile-de-France. Au programme des pièces de Ibert, Ginastera, Camille Saint-Saëns, Diemecke, Pablo de Sarasate et Manuel de Falla.

Deux soirées exceptionnelles

Dans le cadre des rencontres cinématographiques en Seine-Saint-Denis, le Cinéma du Garde-Chasse propose deux soirées-événements :



■ samedi 20 novembre

- Hommage aux Monty Python
19h : *Monty Python, Sacré Graal* de Terry Jones et Terry Gilliam (v.o. sous-titrée)
20h30 : rencontre avec Terry Jones

21h15 : *Monty Python, le sens de la vie* de Terry Jones et Terry Gilliam (v.o. sous-titrée)

■ samedi 27 novembre

- Shadoks, Papous et tutti quanti
Pour fêter les 20 ans de la

Cinéma du Garde-Chasse les films à l'affiche

■ du 6 au 9 novembre

- *Le Mécano de la général*, de B. Keaton et C. Bruckman
- *Vipère au poing*, de P. de Broca

■ du 10 au 16 novembre

- *Laurel et Hardy*, de E. Flynn, film projeté dans le cadre des rencontres cinématographiques en Seine-Saint-Denis « sens non sens ».

- *Arsène Lupin*, de J.P. Salomé

- *La Première fois que j'ai eu 20 ans*, de L. Lévy

■ du 17 au 23 novembre

- *Brodeuses*, de E. Faucher
- *Genesis*, de C. Nuridsany et M. Pérennou

A noter : la projection de *Genesis* du lundi 22 novembre à 19h sera suivie d'une rencontre avec Sotigui Kouyate, comédien lilasien.

■ du 24 au 30 novembre

- *Un long dimanche de fiançailles*, de J.P. Jeunet
- *2046*, de Wong Kar Wai (v.o. sous-titrée)

A noter : mercredi 24 novembre à 20h30 : *La Vie, voyez-vous...* documentaire d'Arlette Sauvage, film projeté en présence de la réalisatrice.

Théâtre du Garde-Chasse

Réservations :
tél. 43 60 41 89

■ Sous Pression

Vendredi 19 novembre à 20h45
Non contents de faire rire le public, ces deux clowns belges sont également acrobates et magiciens. Un duo d'humour et de poésie à voir en famille (enfants à partir de 6 ans).



■ Corou de Berra

Vendredi 26 novembre à 20h45
Cet ensemble vocal interprète a capella des chants de Noël traditionnels. Il relie les Noël populaires aux chants sacrés du Pays Niçois

célèbre émission de France Culture *Les papous dans la tête*, à partir de 21 heures, projection des épisodes des Shadoks, des sketches de Roland Dubillard avec Claude Piéplu et du meilleur des *Minutes nécessaires de Monsieur Cyclopède* de Pierre Desproges. Lecture de textes des *Papous* par Jean-Bernard Pouy, Gérard Mordillat et Hélène Delavaux. Rencontre avec Bertrand Jérôme, créateur des Papous.

Un plan municipal pluriannuel pour résorber les désordres de circulation



Notre commune est victime d'un trop-plein de véhicules. Actuellement terminus de la ligne 11 du métro, c'est la destination quotidienne de centaines d'automobilistes venus de deuxième ou troisième couronnes parisiennes pour stationner dans le centre des Lilas et pénétrer en métro dans la capitale voisine. Résultat : embouteillages et stationnement anarchique sont depuis des années le lot quotidien des Lilasiens. Notre ville est aussi, à bien des égards, une zone urbaine dangereuse pour les piétons. La mise en oeuvre d'un Plan local de déplacements vise à résorber peu à peu tous ces désordres, en programmant les aménagements nécessaires sur plusieurs exercices budgétaires. Cela passe par une requalification de la voirie, qui donnera enfin priorité aux circulations douces : piétons, transports en commun, vélos. Dans le cadre de l'élaboration du Plan local d'urbanisme (ex-Plan d'occupation des sols), les projets en matière de circulation et de déplacements vont être présentés dans chaque quartier.

Mettre en place un réseau vert aux Lilas

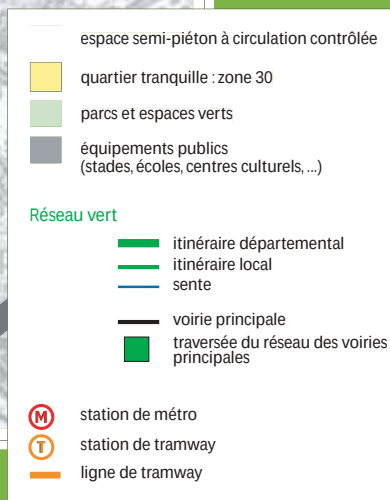
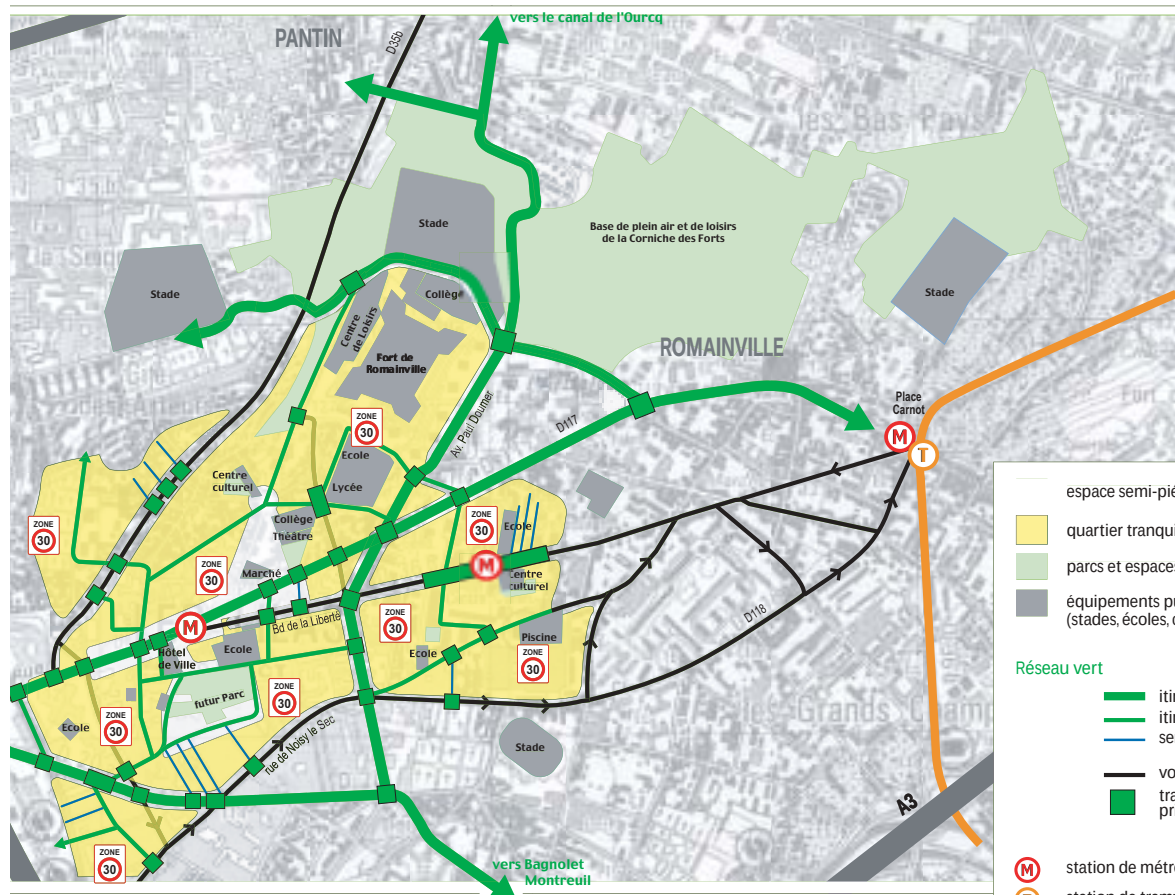


Circulation

ce
eau
as



Un réseau vert est un itinéraire élaboré à l'échelon communal et intercommunal, destiné à assurer un meilleur partage de la voirie en faveur des cyclistes et des piétons. A cet effet, les aménagements nécessaires consistent à dissuader l'usage de l'automobile pour les déplacements de proximité, à réduire l'ensemble des nuisances (bruit, pollution atmosphérique...) et à sécuriser les itinéraires piétons. Aux Lilas, le projet de réseau vert s'est bâti autour d'une ligne directrice : la desserte de l'ensemble des équipements publics communaux. Il est également maillé au schéma directeur départemental des itinéraires de pistes cyclables.



Etat des lieux

A l'échelon intercommunal, la ville des Lilas est située dans une maille urbaine délimitée au nord par la RN3 et le Canal de l'Ourcq, à l'Est et au Sud par l'autoroute A3, à l'Ouest par le boulevard périphérique. Cette « maille » comprend environ 150 000 habitants, qui effectuent des trajets de transit essentiellement quotidiens. En ce qui concerne les transports en commun, la ville est desservie par la ligne 11 du métro et par les lignes de bus 105, 129, 115, 170 et 249. Seules la ligne de bus 129 et la ligne Mobilien 105 desservent le centre-ville. La rue de Paris, le

boulevard de la Liberté et la rue des Bruyères sont les secteurs les plus accidentogènes de notre commune : 62 accidents relevés en 5 ans rue de Paris ; 34 accidents boulevard de la Liberté et boulevard du Général Leclerc.

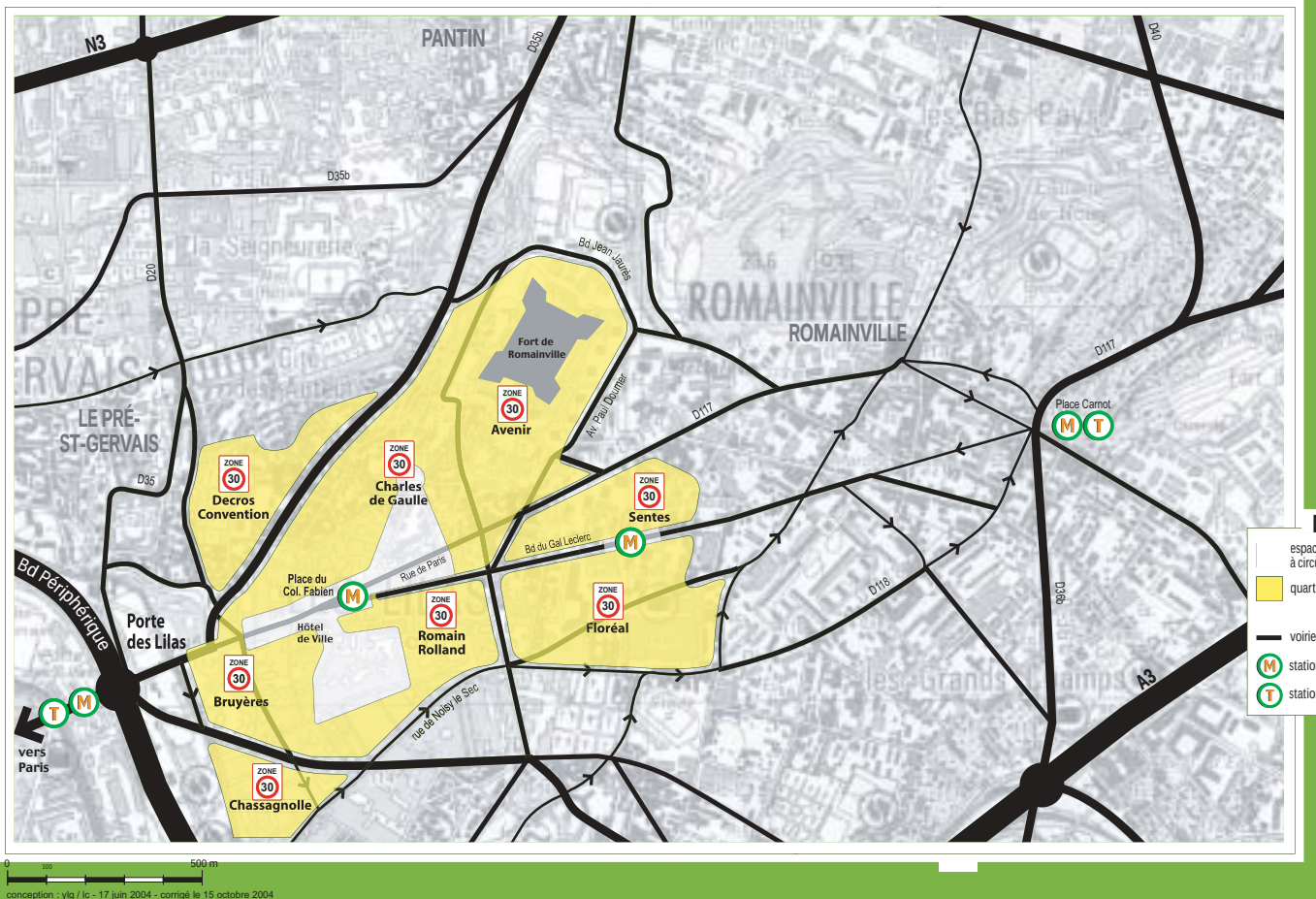


Les enjeux stratégiques du Plan local de déplacements

Du 13 mai au 17 juin derniers, une première série de réunions publiques a permis de recueillir les attentes et les remarques exprimées par les habitants au sein des GAM de quartiers. La municipalité et les services de la ville travaillent à l'élaboration du Plan local de déplacements en tenant compte de ces priorités. Des priorités partagées par la plupart des Lilasiens :

- « casser » la vitesse dans les différents secteurs de la ville
- résoudre le problème du stationnement sauvage, en particulier sur les passages piétons
- sécuriser les carrefours
- supprimer le stationnement alterné tous les 15 jours dans les rues où il existe.

Créer des “zones 30” dans toute la ville



Résorber le stationnement anarchique

Afin d'offrir des emplacements de stationnement supplémentaires, à compter de 2005 la municipalité sera gestionnaire – en régie directe – de deux parkings :

- Le parking du marché, d'une capacité de 140 places. Sa réhabilitation est programmée au budget d'investissement 2005, elle sera réalisée au cours du premier semestre.

- Le parking du centre, dont la capacité a été portée de 140 à 200 places, sera mis en service au mois de janvier.

La réglementation des espaces de livraison et la création de places réservées aux personnes handicapées seront inscrites aux budgets des prochains exercices annuels, dans le cadre du Plan Local d'Urbanisme.



Pour limiter la vitesse excessive dans les rues des Lilas, le Plan local de déplacements prévoit la création de secteurs couvrant la totalité de la commune en zone 30 (vitesse limitée à 30 km/h). La définition de ces secteurs s'appuie sur un réseau de voirie appelé « réseau armature d'agglomération ». Il pourrait s'articuler autour des voies suivantes :

- Bd Eugène-Decros
- Rue de Paris
- Bd de la Liberté
- Avenue Pasteur
- Rue de Noisy-le-Sec
- Avenue du Maréchal-Juin
- Rue Léon-Renaud
- Rue des Sablons

■ Avenue Paul-Doumer

■ Bd Jean-Jaurès

Sur ces voies, la limitation de vitesse est maintenue à 50 km/h. Sur certaines portions du réseau armature, elle peut néanmoins être limitée à 30 km/h.

Les quartiers « zone 30 » seront matérialisés par des aménagements de voirie – qui consistent à surélever la chaussée – et par une signalisation verticale mettant en évidence l'entrée dans un secteur « zone 30 ».



Légende

espace semi-piéton
à circulation contrôlée

quartier tranquille : zone 30

voirie principale

station de métro

station de tramway

Sécuriser les carrefours

Le réseau vert est l'armature du Plan local de déplacement, afin de donner priorité aux modes de circulation douce : piétons, vélos, rollers. Sur l'ensemble de son itinéraire, les carrefours seront sécurisés, pour réduire la vitesse des automobiles et protéger les piétons, au moyen d'aménagements de plate-formes. Celles-ci ont pour vocation de mettre l'automobiliste au même niveau que le piéton, de le rendre intrus dans le paysage urbain. D'autres aménagements sont également prévus, tels que les élargissements de trottoir au droit des passages protégés.



Le poids budgétaire des investissements rend indispensable un partenariat financier

A ce stade d'élaboration, un premier chiffrage du Plan local de déplacements fait apparaître deux postes budgétaires :

- Les aménagements de voirie nécessaires pour sécuriser les carrefours, matérialiser les zones 30 et créer des seuils surélevés s'élèvent à 1,4 million d'euros. Ils sont entièrement à la charge de la commune.

- La mise en place du réseau vert comprend des travaux lourds sur la voirie pour relier les espaces publics entre eux et aménager des espaces réservés aux piétons et aux circulations douces. Ce réseau vert fait l'objet d'un contrat avec la Région Ile-de-France et d'un contrat départemental avec le Conseil général de Seine-Saint-Denis. Certains aménagements, dans le quartier des Sentés, peuvent également s'inscrire dans le cadre de l'ORU (Opération de renouvellement urbain), dotée d'un financement de l'Etat. Au total, l'enveloppe budgétaire s'élève à 5,8 millions d'euros, dont 1,15 million de subventions.



Obtenir le prolongement de la ligne 11 du métro

L'association pour le prolongement de la ligne 11 du métro, que préside actuellement Daniel Guiraud, n'a pas chômé ces derniers mois. Conférence de presse fin juin, diffusion d'une première lettre d'informations à l'ensemble de la population, demande de rencontres auprès du Ministre des Transports... les élus ont poursuivi leurs actions pour convaincre les décideurs de l'intérêt de ce projet.

Un Conseil municipal extraordinaire, commun à toutes les villes membres de l'association, se tiendra mardi 20 novembre à Rosny-sous-Bois : près de trois cents élus se retrouveront pour cette séance symbolique, à proximité du terminus souhaité pour le prolongement de la ligne 11. Les Lilasiens sont bien évidemment conviés à assister à cette séance, où seront présentées les premières études techniques, avant l'adoption d'une déclaration par l'ensemble des représentants des municipalités.

Le calendrier des réunions publiques

- GAM du quartier Decros-Convention : mardi 16 novembre, 19h30
Salle des Mariages
- GAM du quartier Romain-Rolland : jeudi 18 novembre, 19h30
Salle des Mariages
- GAM du quartier Bruyères-Chassagnolle : jeudi 25 novembre, 19h30
Lilas en Scène (23 bis, rue Chassagnolle)
- GAM du quartier Sentes-Floréal : Mercredi 1^{er} décembre, 19h30
Centre Henri-Dunant
- GAM du quartier Charles-de-Gaulle : mardi 7 décembre, 19h30
Auditorium de l'espace d'Anglemont
- GAM du quartier Avenir : jeudi 16 décembre, 19h30
Espace sportif de l'Avenir
- Réunion des commerçants et des artisans : mardi 23 novembre, 19h30
Salle des Mariages
- Réunion de la communauté éducative : jeudi 2 décembre, 18h
Salle des mariages

L'entrée de ville

La couverture du périphérique Porte des Lilas va changer la donne à l'entrée de notre commune. C'est pourquoi le service urbanisme et les responsables techniques des Lilas ont engagé depuis deux ans un cycle de réunions de travail avec la Direction de la voirie et des déplacements de la Ville de Paris. A ce jour, la capitale voisine partage nos priorités, à savoir assurer la continuité des circulations piétonnes au-delà du boulevard périphérique. Le projet d'aménagement de la rue de Paris, dans sa portion



définitive des aménagements et de la prise en charge financière.

allant de la Porte des Lilas à la mairie, prévoit une voie pour les véhicules particuliers et un couloir de bus, dans chaque sens. Les bus seront prioritaires à l'arrivée aux carrefours. La voirie de la rue de Paris étant départementale, les discussions se poursuivent à présent avec le Conseil général, autour de la nature

Le commentaire

Christophe Paquis, maire adjoint à l'Environnement, à la Voirie et à la Circulation



Notre ville regroupe environ 20 400 habitants sur une surface légèrement supérieure à 1 km², soit une

forte densité de 16 850 habitants au km². Il suffit de 15 minutes à pied pour traverser Les Lilas dans sa longueur et d'un peu moins dans sa largeur. Lors de l'étude d'analyse des déplacements aux Lilas, il a été constaté que 80 % des déplacements internes à notre ville s'effectuent déjà en « mode doux » (marche, vélo...), mais aussi que celle-ci subit une forte pression automobile journalière engendrant des nuisances quotidiennes. Il était dès lors important de restructurer la circulation et le stationnement sur la ville, avec un axe central – priorité aux déplacements piétons et cyclistes, et ce pour toutes les générations de Lilasiens – de même que de favoriser les transports en commun. Réseau vert, contresens cyclables, zones trente, plateaux surélevés, îlots protecteurs, voie piétonne... vont commencer à se matérialiser d'ici peu pour assurer en quelques années de bien meilleures liaisons au sein de nos quartiers et des divers équipements communaux.

“Infos Lilas” version audio

L'association Horizons Seniors, aidée de bénévoles lilasiens, enregistre dans les studios du Triton chaque numéro du journal de la ville, à l'attention des handicapés visuels et de tous les Lilasiens qui rencontrent des difficultés de lecture. Si vous – ou l'un de vos proches – souhaitez bénéficier de ce service, il vous suffit de téléphoner au 06 33 66 33 66 pour obtenir l'envoi à domicile d'un Cd audio. La version audio d'Infos Lilas est disponible au Club des Hortensias et figure également au catalogue de prêt de la Bibliothèque André-Malraux.

Trois nouvelles associations aux Lilas

■ Djar Djar

Cette association œuvre autour de la connaissance du patrimoine et des expressions artistiques de l'Afrique de l'ouest, en particulier du Sénégal : traditions, musique, danse et conte. Elle organise des manifestations conviviales dans le cadre d'échanges culturels entre la France et le Sénégal. Siège social : 158, rue de Paris, 93260 Les Lilas.

■ Vovinam Viet Vo Dao

Ce club sportif enseigne la pratique d'un art martial vietnamien au complexe sportif Floréal, salle Kouyos. Siège social : 42, rue Paris,

93260 Les Lilas.

Tél. 06 26 67 38 78 (jerome-beruben@hotmail.com)

■ Amnesty International

Amnesty International a pour vocation la défense des droits de l'homme dans le monde. L'association dispose désormais d'un groupe aux Lilas, qui relaie les actions nationales, pétitions et courriers. Le groupe local assure également la diffusion d'informations sur les droits humains, qu'ils soient ou non médiatisés.

A noter :

- Dans le cadre de la Journée des droits de l'enfant et de la Semaine de la solidarité inter-

naionale, le groupe local organise une grande fête pour les enfants à la salle des fêtes de la Mairie de Montreuil, samedi 13 novembre de 14h à 18h. Le chanteur pour enfants Karimba clôturera cet après-midi par un concert.

- Amnesty International organise une manifestation nationale pour la Tchétchénie samedi 6 novembre à Paris. Lieu de rendez-vous et renseignements pratiques sur le site Internet, à l'adresse www.amnesty.asso.fr. Amnesty International, antenne des Lilas. 67, bd du Général-Leclerc Sente Patigny tél. 01 43 62 73 02

Banque Alimentaire

Le Rotary Club des Lilas organise comme chaque année une collecte de denrées non périssables au profit de la banque alimentaire, vendredi 26 et samedi 27 novembre dans la galerie marchande du supermarché Champion.



Collecte nationale

Dimanche 21 novembre, le Secours Catholique organise une grande collecte nationale. Vous pouvez envoyer vos dons au :

Secours Catholique
33, rue Paul-Cavare
BP 67
93114 Rosny-sous-Bois cedex

Conférence sur Verdun

Mardi 9 novembre, le Lions Club des Lilas organise une conférence sur Verdun animée par Guy Pedroncini - professeur à la Sorbonne et président du comité national du souvenir de Verdun. Cette soirée se déroule à partir de 20 heures au restaurant Dagorno - 190, avenue Jean-Jaurès - Paris 19°. Conférence et repas : 35 €. Réservation obligatoire auprès de Hilaire Begat Tél. : 01 47 06 22 42

Bridge-Club

Loisir pour les uns, sport cérébral pour les autres, le bridge est avant tout un jeu de cartes passionnant et toujours différent, qui laisse peu de place au hasard et offre à ses adeptes des moments de détente et de plaisir toujours renouvelés. Le Bridge-Club lilasien dispose d'un local convivial qui vient d'être rénové. Ce club, créé en 1999, est composé de bridgeurs débu-

tants ou chevronnés, qui se retrouvent pour des cours - d'initiation et de perfectionnement - ou des tournois. Pour tout renseignement : 01 43 63 36 73





Anciens combattants

■ ACPG-CATM

L'association des Combattants et Prisonniers de Guerre informe les personnes qui ont combattu en Algérie, au Maroc, en Tunisie... que de nouvelles décisions ont été prises concernant les anciens combattants. Une permanence d'information a lieu tous les dimanches de 10h à 12h au 2, avenue Waldeck-Rousseau. Vous pouvez rejoindre les rangs de l'ACPG-CATM pour défendre vos droits et participer à la transmission du souvenir et à l'animation du devoir de mémoire.

■ UNC

La 48^e section des Lilas, en la personne de son président, s'est vue remettre la Médaille du Djebel Argent au cours du séminaire départemental de l'UNC, le 2 octobre dernier. Le traditionnel banquet de l'UNC aura lieu dimanche 14 novembre au Club des Hortensias. Les autres associations d'anciens combattants des Lilas sont invitées à y participer : réservations jusqu'au samedi 6 novembre, auprès de la permanence (le samedi de 10h à 12h au 33, avenue Georges-Clémenceau) ou auprès du président (tél. 01 48 44 04 33).



Brocante du Comité des Fêtes

Samedi 2 octobre, le Comité des Fêtes organisait sa brocante annuelle, sur le marché et rue du Garde-Chasse. A nouveau une belle réussite pour cette initiative très populaire aux Lilas et alentours.

Lilas en scène

■ Balipa : la bibliothèque des enfants

Lilas en Scène accueille les enfants et leur parents samedi 13 novembre à 15h pour un après-midi consacré à la lecture.

■ Kroum l'ectoplasme

Vendredi 19, samedi 20 et lundi 22 novembre à 20h. Une pièce de Hanokh Levin mise en scène par Sylvie David. Les personnages que l'auteur fait vivre dans ce spectacle cherchent le mode d'emploi de la vie. Mais au lieu de chercher la porte d'entrée, ils cherchent la sortie... et vivent prisonniers de leur existence.

■ Soirée de soutien

Samedi 27 novembre : soirée de soutien au peuple afghan. Entrée libre
Réservation indispensable

■ La vie d'artiste : de la cigale à la fourmi

Histoire du mouvement social et syndical des artistes inter-prètes (1890/1960)
Exposition jusqu'à fin décembre.
Lilas en Scène
23 bis, rue Chassagnolle
Tél. : 01 43 63 41 61



La Villa

La Villa organise des ateliers certains dimanches. Ouverts à des petits groupes (8 personnes maximum), ces ateliers permettent de découvrir une pratique particulière (la cuisine, le modelage...).
Prochain rendez-vous – réservé aux enfants âgés de

6 à 12 ans – dimanche 14 novembre de 11h à 18h. Le thème de cette journée autour de la peinture : *Miro, l'objet sur un fil*.
Prix : 40 €, déjeuner compris.
La Villa
3, villa Chassagnolle
Tél. : 01 43 62 60 58
www.leslilas.net/villa



Téléthon

Samedi 4 décembre, le Comité des Fêtes organise une «Force T» – T comme Téléthon – aux Lilas, avec le concours de la ville et la participation des associations et clubs lilasiens. Pour la première fois, des classes de Cm2 s'associent à l'opération. Diverses animations seront proposées tout au long de la journée : chant, danse, sport, stands de vente au profit de l'AFM... La chanteuse Odréna sera également présente. Un orchestre philharmonique clôturera cette journée par un concert au gymnase Liberté, à 20h30.



rera cette journée par un concert au gymnase Liberté, à 20h30.

Khiasma : une résidence photographique aux Lilas



Autour de cette même question identitaire, Hicham Benohoud était invité en résidence à Périgueux au printemps dernier. Il y a photographié 7 familles fran-

çaises au moyen de 36 poses chacune, avec ses propres contraintes de composition dans l'espace et une mise en valeur du rapport corps/objet. Aux Lilas, Khiasma a choisi de proposer à Hicham Benohoud d'aller à la rencontre d'une autre intimité, celle des étrangers résidant en France, en tirant le portrait des uns et des autres. Jusqu'à la fin novembre, le photographe captera ses images au domicile des familles participantes. L'ensemble de ces travaux photographiques sera exposé en fin d'année à l'espace Khiasma, nouveau lieu consacré aux arts visuels.

Espace Khiasma 15, rue Chassagnolle 93260 Les Lilas
renseignements : 01 43 63 73 54 ou info@khiasma.net

Dans le cadre du programme L'Afrique en Seine-Saint-Denis, soutenu par le Conseil général, trois photographes travaillent durant la saison 2004-2005 autour de la présence africaine sur le territoire du département. L'association Khiasma accueille à cette occasion le photographe marocain Hicham Benohoud. Le travail de Benohoud démarre en 1994 dans des salles de classe de Marrakech où il enseigne. À partir de matériaux simples, il réalise l'étrange série « La salle de classe » qui met en scène ses élèves. Ces photographies devenues célèbres, à la fois inquiétantes et surprenantes, ont été présentées dans plusieurs biennales internationales contribuant à la reconnaissance d'un artiste obsédé par la question de l'identité.

Le Triton “demandez le programme...”

11 bis, rue du Coq français
Tél. 01 49 72 83 13

IXO (jazz)
Mardi 9 novembre - 21h

ZAM[O]DE (d-click)
Vendredi 12 novembre 21h

TRIAS (électro-jazz)
Samedi 13 novembre 21h

DODECADANSE GENARD / COURTOIS
(duo danse et musique improvisées)
Jeudi 18 novembre - 21h



KROMAQUARTET
(tango)
Vendredi 19 novembre 21h

CHRISTOPHE GODIN'S METAL KARTOON
(métal)
Samedi 20 novembre 21h

UNION SQUARE GROUP
(jazz)
Mardi 23 novembre 21h

CATALI ANTONINI
(jazz vocal)
Mercredi 24 novembre 21h



CANCIONES ESPANOLAS (Espagne)
Vendredi 26 et samedi 27 novembre - 21h



PRINT (jazz)
Mardi 30 novembre 21h



Pro-BTP

L'association organise un repas de Noël mercredi 15 décembre au pavillon Baltard. Renseignements et inscriptions auprès

du correspondant local de l'association : Nicole Moisan, tél. : 01 43 60 91 78



La manchette des élus verts



L'urbanisme d'une ville est essentiellement réglementé par un document : le POS, Plan d'Occupation du Sol. Depuis la loi de 2001, le nouveau règlement d'urbanisme s'appellera un Plan Local d'Urbanisme PLU. A la différence de l'ancien POS, le nouveau document intégrera des choix urbains, des projets précis (école, logements HLM, bibliothèque, espace vert, centre administratif...), un plan de circulation et de déplacement.

Depuis plus d'un an, nous militons activement pour que les orientations urbaines aillent dans le sens d'un urbanisme raisonné, humain et mixte, sans céder aux sirènes financières des promoteurs privés. Il y a donc urgence à lancer officiellement le renouvellement du POS, pour que notre ville reste « humainement urbaine ». Aujourd'hui le volet concernant les déplacements et la circulation, démarre simultanément par une étude technique et des réunions de quartiers GAM. Nous vous invitons à participer activement à celles-ci pour que la concertation de la population et des associations ne reste pas qu'un seul argument électoral. Les élus Verts souhaitent que chacun puisse s'exprimer, sans préjugés, pour que toutes les hypothèses soient abordées. Il s'agit de déterminer comment nous nous déplacerons aux Lilas dans les mois et les années à venir. Nous rappellerons ici quelques-uns de nos objectifs : exploiter les particularités des Lilas (les sentes, les passages), éviter le morcellement de la ville quartier par quartier, favoriser les circulations propres et les transports en communs, sécuriser et privilégier la place du piéton, plus particulièrement les accès scolaires et culturels, donner toute sa place à la bicyclette (contresens cyclable...). Nous vous invitons à débattre pour développer ces idées, vous pouvez nous joindre en mairie ou au 06 03 00 54 72.

Vos élu(e)s écologistes Valérie BONS,
Isabelle OLIVIER-BARBREL,
Nicolas KARMOCHKINE,
Christophe PAQUIS.

Conseil municipal du 9 novembre 2004 Les principales délibérations

- Marché relatif aux assurances de la ville
- Organisation des opérations de recensement 2005
- Révision des tarifs des repas au Club des Hortensias
- Tarifs des repas à domicile
- Election des membres de la Commission d'appel d'offres
- Désignation des représentants de la municipalité aux Conseils d'écoles
- Signature d'une convention entre les villes des Lilas et du Pré-Saint-Gervais et l'association sportive ESGL
- Signature d'une convention entre les villes des Lilas et du Pré-Saint-Gervais et l'association sportive Le Pré Hand Ball
- Approbation d'un avenant au marché de travaux relatif à la construction de l'école Victor-Hugo et d'un parking en centre-ville
- Approbation de la mise en révision du Plan local d'urbanisme et approbation des modalités de concertation
- Approbation de l'acquisition par la ville à la Semalilas de l'emprise du mail piéton (allée Geneviève Anthonioz-de-Gaulle)
- Dénomination de la future rue piétonne reliant la rue Jean-Poulmarch à la rue Georges-Pompidou



Lucien Bigot nous a quitté

Lucien Bigot, conseiller municipal des Lilas de 1959 à 2001 est décédé le 7 septembre, à l'âge de 86 ans. Personnalité très connue et fort attachante, ce Lilasien « de souche » était Président honoraire de l'Union Nationale des Combattants, ancien Président du Souvenir Français et Porte Drapeau départemental de l'UNC. Il fut un conseiller municipal très actif, très dévoué et très présent, notamment à la tête de la Caisse des écoles, au sein de la Commission de l'éducation et à la Commission d'appel d'offres. Il fut également un responsable associatif très dynamique et un citoyen exemplaire dont Les Lilas peuvent être fiers. Hommage lui a été rendu par la municipalité et les associations d'anciens combattants le 14 octobre au cimetière des Lilas. Hommage lui sera également rendu au cours de la séance du conseil municipal du 9 novembre.



Expression libre de l'opposition municipale

* Compte tenu de la scission intervenue au sein de la liste d'opposition municipale UDAC, cette liste est désormais composée de deux groupes séparés, qui disposent dorénavant de deux tribunes libres distinctes.

Liste Vivre aux Lilas

Faire son marché aux Lilas : mission impossible ?

Les Lilasiens constatent que les camions des commerçants du marché entre- autres occupent la plupart des stationnements réservés aux clients de ce même marché. A partir de 10h00, il est presque impossible de trouver une place pour s'y garer. Si l'on décide par dépit de se garer dans la rue de Paris ou les rues adjacentes ce n'est guère plus réjouissant. Alors qu'il y'avait déjà un problème de stationnement aux Lilas qui s'aggraverait les jours de marché. La Municipalité devrait trouver une solution durable pour fluidifier et mieux organiser la circulation en ville ainsi que les stationnements. On attend toujours des décisions dans ce domaine. Ce problème concerne directement les Lilasiens qui aimeraient pouvoir continuer à faire vivre les petits commerçants des Lilas, faute de quoi ils iront dans les grandes surfaces voisines où ce problème ne se pose hélas pas...

François Costantini

Liste de l'UDAC*

(groupe UDAC maintenu)

Participer à la bataille pour l'emploi

Si le travail ne règle pas tout, il est en revanche certain que le chômage dérègle tout. Avec un taux de chômage de 9 % et malgré 600.000 offres d'emplois non satisfaites, personne ne peut sérieusement avancer que le chômage est volontaire. Certes, la politique de l'emploi et de la formation professionnelle ou l'indemnisation des chômeurs relèvent de l'Etat ou des partenaires sociaux mais une Mairie peut aussi participer à cette bataille pour l'emploi. Tout d'abord en favorisant l'implantation d'entreprises par une politique résolue en matière d'offres d'infrastructures (locaux, circulations) et en adoptant une fiscalité attractive et en mettant en relation des demandeurs d'emploi avec les entreprises. Mais aussi, en participant à l'accompagnement personnalisé des personnes privées d'emploi au travers d'un engagement privilégié des différents services municipaux tant au niveau des aides financières ciblées qu'à celui des conseils appropriés. A cet effet, il faut renforcer les liens et les passerelles entre les services de la ville et tous les services publics ou privés qui peuvent utilement concourir à l'insertion ou à la réinsertion professionnelle. Il faut également aider les bénévoles soucieux d'aider à l'insertion en mettant à leur disposition locaux et matériels et surtout en faisant connaître leurs propositions d'aide sur tel ou tel domaine. Cette bataille pour l'emploi impose la mobilisation de toutes les bonnes volontés en introduisant un degré supplémentaire de solidarité, de confiance et de convivialité qui redonne du sens à la vie en société.

Le conseiller municipal,
J.C. Poirier

Liste de l'UDAC *

(groupe lilasien indépendant municipal)

Jusqu'à quand ? ? ? ? ?
Quel monde construisons-nous pour nos enfants ?

Il paraît que la production de déchets par habitant à Paris est de 100kg toute les 3 secondes ! ! cela ne doit pas être bien différent dans notre département. Pour faire face à cette pollution on recycle au maximum ce qui implique le tri sélectif... très bien c'est indispensable cela demande un effort mais il faut savoir ce que l'on veut ! la taxe d'enlèvement des ordures ménagères augmente mais tout à un prix ! ce qui me pose question c'est l'hypocrisie du système : on ne cesse de nous proposer quelque soit les différentes catégories de produits (alimentaires, d'entretien...), des produits sous de multiples emballages diversifiés : à l'unité sous forme de lingettes à usage unique... qui remplissent joyeusement nos poubelles ! ensuite il faut traiter ces déchets alors on construit des usines d'incinération... on a vraiment l'impression que c'est le tonneau des Danaïdes ! ! Autre source de pollution : la multiplication en ville de grosses voitures. Je n'ai rien contre ce genre de véhicule mais est-ce nécessaire d'un côté de faire tout un discours sur la nécessité de préserver l'environnement de chacun et de l'autre de faire une publicité qui vante les mérites de ce type de véhicule sans discernement cela devient le signe extérieur... d'exister. Jusqu'à quand allons-nous continuer à faire tout et son contraire ? !

Chantal Sylvain

Petites annonces

Emploi/services

Réf. OCT04.001

Etudiante 2^e année maths sup. cherche, urgent, prof de physique ou étudiant grandes écoles pour cours le soir. Tél. : 01 48 45 13 17.

Réf. OCT04.002

JF 41 ans cherche à faire du repassage à domicile. Travail soigné. Tél. : 01 48 45 71 70.

Réf. OCT04.003

Pour un dîner convivial, entre amis ou en famille, pourquoi ne pas déguster chez vous un bon couscous, livré tous les jours à domicile avant 19 h. Tél. : 06 67 91 95 41

Réf. OCT04.004

Jeune dame sérieuse, avec plusieurs années d'expérience, cherche à garder enfants. Tél. : 01 43 60 64 17.

Réf. OCT04.005

F. 48 ans, niveau LSF 2, cherche personne sachant signer (de préf. personne sourde) pour conversation en LSF moyennat finance ou service. Tél. : 06 15 15 29 57.

Réf. OCT04.006

Prof expérimenté donne cours anglais, allemand, latin tous niveaux. Correspondance commerciale anglaise ou allemande. Prix modérés. Tél. : 01 43 60 47 11

Réf. OCT04.007

Revoir vos films de famille 5.8 ou 16 mm devant votre télé, c'est possible : transfert films 5.8 ou 16 mm en K7 VHS ou DVD à prix avantageux. Tél. : 06 89 51 15 77.

Réf. OCT04.008

Nounou avec exp. et solides réf. cherche enfants à garder (bébé ou + grands), éveil et tendresse assurés. Accepte les gardes partagées. Tél. : 06 12 40 21 91.

Réf. OCT04.009

Ateliers d'écriture pour adultes et enfants. Tél. : 01 48 44 78 50 ou 06 70 71 98 32.

Réf. OCT04.010

Diplômé Gde école, donne cours à domicile, remise à niveau, soutien scolaire en maths et physique, niveau collège, lycée, DUT, BTS. Tél. : 01 43 63 72 40.

Réf. OCT04.011

Coach certifié propose aide au changement et à la prise de décision, accompagnement dans un projet professionnel, changement de fonction, soutien en situation de tension professionnelle. 1er entretien gratuit. Tél. : 01 43 63 72 40.

Réf. OCT04.012

JH 34 ans cherche emploi de veilleur de nuit à temps complet, ou même poste de gardien d'immeuble. Tél. : 06 65 31 19 33.

Bonnes affaires

Réf. OCT04.013

Vends paire après-skis + combinaison de ski + vêtements enfant de 2 à 6 €. Tél. : 01 53 79 44 15

Réf. OCT04.014

Vends landau de poupée transformable en poussette couleur rose, neuf : 40 €. Tél. : 01 48 43 43 51.

Réf. OCT04.015

Vends piano Woudenberg droit vernis noir : 1000 € à débattre. Tél. : 01 41 71 25 62.

Réf. OCT04.016

Vends dessus de lit avec 2 taies + service à café faïence, + patins à glace (T. 41) + chauffage électrique. Tél. : 01 48 97 01 17 (20h30).

Réf. OCT04.017

Vends manteau cuir noir homme T. 46/48, état impeccable : 50 €. Tél. : 01 48 43 13 06

Réf. OCT04.018

Vends réfrigérateur / congélateur Liebherr : 200 € + machine à laver Laden : 100 € + lit/banquette bois et fer (créateur) TBE : 2 500 €. Tél. : 01 43 62 52 35

Réf. OCT04.019

Vends 6 biberons à fonds amovibles Téfal Baby, neufs (encore dans l'emballage). : 15 €. Tél. : 01 48 10 09 80.

Réf. OCT04.020

Vends environ 650 tuiles H14 vieilles : 0,50 € pièce (50 m² environ) à enlever aux Lilas. Tél. : 01 43 63 60 77.

Réf. OCT04.021

Vends divers bibelots neufs, statuettes, lustres, housses de coussins, tapis, vaisselle à prix modérés. Tél. : 01 43 63 56 98 (matin).Tél. : 01 48 44 35 90.

Réf. OCT04.022

Vends remise/garage 15 m², eau et EDF, rue de Noisy-le-Sec : 23 000 € à débattre. Tél. : 01 43 62 86 92 ou 06 84 91 47 36.

Réf. OCT04.023

Vends lit 1 pers. 90 x 190 + matelas + sommier à lattes TBE : 100 € + bureau écolier pin naturel vernis : 20 €. Tél. : 01 48 97 22 84.

Réf. OCT04.024

Vends 2 robes de soirée (bleue et noire) perlées T.40/42 : 75 € chacune + manteau noir en feutrine avec col et revers en léopard (état neuf) : 75 € . Tél. : 01 48 46 59 33.

Réf. SEPT04.025

Vends guitare électrique Fender-Télécaster USA neuve (fév. 2004) : 1 000 € (valeur 1 305 €) + Ovation Elite USA état neuf : 1 000 euros (valeur 1500 €). Tél. : 01 43 63 74 66 ou 06 89 56 09 75.

Réf. OCT04.026

Vends 2 platines à entraînement direct + 1 table de mixage Executive Audio, TBE, prix à débattre. Tél. : 01 43 63 34 33 (après 18h).

Immobilier

Réf. OCT04.027

Artiste peintre / graveur cherche atelier logement aux Lilas, Romainville ou Bagnolet, max. 350 €. Eventuellement avec 1 ou 2 autres artistes plasticiens professionnels. Tél. : 06 63 08 58 99

Réf. OCT04.028

Cherche F2 ou studio 30m² aus Lilas ou 93, loyer 550 à 600 €. Tél. : 01 43 62 09 04 - 06 21 95 67 77.

Réf. OCT04.029

Homme 62 ans, handicapé, cherche à louer appartement 2 P. aux Lilas, avec chauffage collectif. Tél. : 06 11 15 40 57 ou 06 24 87 98 75.

Réf. OCT04.030

Famille cherche à acheter maison avec jardin aux Lilas, viager envisagé. Tél. : 06 83 27 41 36.

Réf. OCT04.031

Cherche appartement 2 ou 3 pièces ou type loft à vendre aux Lilas ou proche Lilas, même à rénover ou avec travaux : 150 000 à 250 000 €. Tél. : 06 03 40 21 45

Publiez gratuitement votre petite annonce

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Votre Nom : _____ Prénom : _____

Votre adresse : _____

Votre numéro de téléphone : _____ Date : _____

Votre e-mail : _____

Les petites annonces à paraître dans Infos Lilas sont réservées aux Lilasiens, uniquement aux particuliers. Elles sont gratuites. La Rédaction d'Infos Lilas se réserve le droit de ne pas publier une annonce, en particulier si elle n'est pas en accord avec la législation. Aucune domiciliation n'est acceptée. Votre annonce paraîtra simultanément dans Infos Lilas et sur le site de la Ville.

➡ À retourner à :
➡ Infos Lilas PA – Hôtel de Ville
➡ 93260 Les Lilas

Vous pouvez aussi consulter ou passer une petite annonce directement sur le site de la ville : www.ville-leslilas.fr

Rubrique :

- ☐ Emploi/services ☐ Bonnes affaires
☐ Immobilier ☐ Auto/moto
☐ Animaux

Baby-sitting, cours particuliers :

consultez les annonces du Kiosque au 167, rue de Paris.

Carnet

Du 21/9/2004 au 20/10/2004

Naissances :

Mekki KADEM, Sacha HAZZIZA, Agathe BONTINCK, Ethan SMADJA, Vladislav YEVCHUK, Roxane ROBALO SEMEDO, Maria MEDJAHED, Rachda BENNACER, Nina MARIETTE, Franck-Eric NZAKOU TOUKO, Ilona BENEGUI, Ines HABICHI, Kyle AMAR, Prune HALLERY, Timothée MATTlinger, Samy BOURAKKADI, AMRANI, Lucas BOUVERET, Alexane DAGE, Matéo KRUG, Adrian STEPANOVIC, Morgane TOUSSIES, Ylana SAMBA BANDZA, Maïssam JOUHRI, Rémy VYSAVA, Rayan OULD TAYEB, Rémy KARICHANE, Sarah GAOUAT, Bastien MOUQUET, Clara MORET-BOSCH

Mariages :

Adriano RODRIGUES DA CRUZ et Rodica CIUDIN, Christophe MÊGE et Ewa LIDKE, Riyad EL BADAoui et Nawal LADOUL, Marwan FADEL et Geneviève RAMONET, Cyril BUSSY et Anne HENRY, Hatem TRABELSI et Mona ELLOUMI, Moncef BOUHLILA et Fatima HAMIDECHÉ, Lucmane DERONETTE et Remercile LINDOR, Youcef GUEZZI et Faïza RIGHI, Régis POLESE et Ana RODRIGUES, Charlee LOURDESSAMY et Sakaya POLYCARPE

Décès :

Cédric TACCHI, Lucien BIGOT, Jozo VUKUSIC, Claudine SCHACH veuve VIÉ, Marcelle REBOUILLAT épouse VALENTIN, Caterina ARMENI épouse ZITO, Henriette HAUGUEL, Christiane DUPORTAL veuve SYLVAIN, Jacqueline PRIAM épouse HALOUZE (décédée en mai 2004).

Mémo téléphonique

• **Hôtel de ville** : 01 43 62 82 02

• **Etat civil** : 01 72 03 17 63

• **Elections** : 01 72 03 17 66

• **CCAS** : 01 41 63 15 70

• **Aides ménagères** :

01 41 63 13 10

• **Centre de Santé** :

01 48 91 29 99

• **Club des Hortensias** :

01 48 46 42 55

• **Service insertion** :

01 41 58 10 91

• **Inscriptions scolaires** :

01 72 03 17 64

• **Facturation scolaire** :

01 72 03 17 65

• **Centre de loisirs** :

01 41 83 00 45

• **Crèche des Bruyères** :

01 43 63 64 69

• **Crèche des Sentes** :

01 43 62 16 45

• **Halte Garderie** :

01 43 62 16 46

• **Maternelle des Bruyères** :

01 43 63 72 88

• **Maternelle Calmette** :

01 43 63 65 72

• **Maternelle Courcoux** :

01 43 63 69 58

• **Maternelle Julie-Daubié** :

01 41 83 19 58

• **Maternelle Romain-Rolland** :

01 41 63 13 81

• **Maternelle Victor-Hugo** :

01 43 63 35 60

• **Primaire Paul-Langevin** :

01 41 83 19 56

• **Primaire Romain-Rolland** :

01 41 63 13 82

• **Primaire Waldeck-Rousseau** :

01 43 62 10 50

• **Primaire Victor-Hugo** :

01 43 63 35 60

• **Service jeunesse** :

01 49 72 74 76

• **Le Point Virgule** : 01 48 97 22 40

• **Le Kiosque** : 01 48 97 21 10

• **Espace d'Anglemont** :

01 48 46 07 20

• **Théâtre du Garde-Chasse** :

01 43 60 41 86

Billetterie : 01 43 60 41 89

• **Centre culturel/**

Annexe Henri- Dunant :

01 43 60 92 88

• **Service des Sports** :

01 48 91 25 08

• **Piscine** : 01 48 91 06 77

• **Parc municipal des sports** :

01 48 43 81 95

• **Espace sportif de l'Avenir** :

01 41 83 29 37

• **Gymnase Jean-Jaurès** :

01 48 10 00 23

• **Gymnase Liberté** :

01 49 72 68 99

• **Gymnase Ostermeyer** :

01 48 10 01 59

• **Gymnase Rabeyrolles** :

01 48 91 06 78

Direction

du développement durable :

01 55 82 18 30

Cimetière :

01 43 63 59 49

Vos élus vous reçoivent...

En mairie des Lilas, les permanences des élus ont lieu tous les jeudis, de 18 à 20 heures. A noter : il n'y aura pas de permanence le jeudi 2 décembre pour cause de réunion municipale. Le Maire et les Maires adjoints reçoivent également sur rendez-vous, selon leur secteur de délégation. Renseignements au Cabinet du maire : tel. 01 43 62 82 02. Permanence de votre député, Claude Bartolone, le quatrième vendredi de chaque mois prochain rendez-vous : vendredi 22 octobre de 16 heures à 19 heures.

Infos santé

Médecins de garde

■ **Du 30 octobre**

au 6 novembre

Dr HANOUNA,

28, rue Jean-Moulin

Tél. : 01 43 62 86 86

■ **Du 6 au 13 novembre**

Dr HONSEL, 220, rue de Paris

Tél. : 01 43 63 76 58

■ **Du 13 au 20 novembre**

Dr INGRAND, 46, rue de Paris

Tél. : 01 43 63 53 03

■ **Du 20 au 27 novembre**

Dr KIT, 8, avenue des anciens

combattants

Tél. : 01 43 63 14 30

■ **Du 27 novembre**

au 4 décembre

Dr MEDIONI,

52, rue de Paris

Tél. : 01 43 62 66 66

Cabinets de soins infirmiers

■ **11 et 28 novembre**

Cabinet de Mme BENAMARA

17/23, rue du 14 juillet

Tél. : 01 49 93 04 97

■ **14 novembre**

et 5 décembre

Cabinet Les Lilas Blancs

Mmes DEVY et FERRAND

30, rue du Coq français

Tél. : 01 43 60 54 20

■ **21 novembre**

Cabinet Henri-Dunant

38/56, bd du Général Leclerc

Tél. : 01 43 60 46 96

Pharmacies de garde

■ **7 novembre**

THOMAS-TRAN QUI

41, rue Jean-Jaurès - Romainville

Tél. : 01 48 45 22 06

■ **11 novembre**

BACONNET

1, rue Saint-Germain - Romainville

Tél. : 01 48 45 85 57

■ **14 novembre**

CHOUFANE-VALIERE

4, place Salvador Allende -

Romainville

Tél. : 01 42 87 86 67

■ **21 novembre**

BERNARD - 50, bd du général

Leclerc- Les Lilas

Tél. : 01 43 62 89 89

■ **28 novembre**

NGUYEN MAT

Cité Youri Gagarine/

rue du Port- Romainville

Tél. : 01 48 43 17 09

■ **5 décembre**

SAINTIN - 179, rue de Paris -

Les Lilas - Tél. : 01 43 61 56 25

Le cabinet de kinésithérapie Azzopardi/Mayence, l'orthoptiste Zirah-Ohayon et le pédicure-podologue Bensimon quittent leur cabinet situé 46 rue de Paris pour s'installer 3, allée Geneviève Anthoinoz-de-Gaulle à partir du lundi 8 novembre. Leurs numéros de téléphone restent inchangés. Le cabinet d'Anita Martin, kinésithérapeute, a déménagé au 9-11 rue de la République. Le numéro de téléphone reste inchangé.

INFOS LILAS

Hôtel de Ville - 93260 Les Lilas - Tél. 01 43 62 82 02

Internet : www.ville-leslilas.fr

Responsable de la publication : Daniel Guiraud

Rédactrice en chef : emmanuellezerr@leslilas.fr

Rédaction : claireflahaut@leslilas.fr

Réalisation graphique : nathaliesimon@leslilas.fr

Photos : Baptiste Belcour

Impression : J.-M. Barbou

Dépôt légal : août 2002





CAMPAGNE CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES